



Veá abajo para el español

National Night Out is August 1

Get a \$100 grant from the City to help put on your block party!

National Night Out is the annual nationwide community-building campaign encouraging police / community partnerships and neighbor-to-neighbor connections, helping to make our neighborhoods safer, better places to live. Here in Half Moon Bay, you're encouraged to participate by holding a block party on **Tuesday, August 1**, and reconnect with your neighbors! The City will help jump-start your block party by **giving you a \$100 gift card** that will help offset the costs of putting on a great neighborhood event. A short application is required, on reverse side or at www.hmbcity.com (see Hot Topics). This small grant to participating neighborhood teams can be used to pay for food, beverages, decorations, or to rent tables and chairs. For more information about National Night Out contact Danielle Sanderson at 650-726-8281 or dsanderson@hmbcity.com.

Block Party Basics

First and most important – *don't stress over planning the perfect block party!* Feel free to keep it casual – it's all about fun and just sharing some time with your neighbors!

- Contact** a few neighbors together who are interested in helping to organize your event. The planning process itself is an opportunity to have fun and renew or make new friendships.
- Involve** neighbors you don't know well. If there are people in your neighborhood who speak a language other than English, try to find someone to translate and help you to reach out. This will help to bridge the language barrier, and it's a great opportunity to meet and spend time with people of different cultures and backgrounds.
- Invitations:** Give your neighbors invitations with the what, where, and when. Post on Nextdoor or to your neighborhood email group, or deliver door-to-door and introduce yourself.
- When:** The official date of National Night Out is **Tuesday, August 1, 2017**. When deciding on a time, take into consideration your neighbors' schedules. **Most groups hold their events between 6 and 9 pm.**
- Where:** Choose a location that makes sense for your neighborhood – someone's centrally-located home, or back/front yard. Maybe you can close off the street on your block and make it a street event (get street closure permit info by calling 650-726-8254 – City fees are waived!).
- Funding:** The City of Half Moon Bay is offering a \$100 gift card to help offset the costs of your event. Just fill out the simple application and **return it to City Hall by July 21.**
- Menu:** Food always makes a party better! Make it a potluck. Invite your neighbors to bring a favorite dish, drinks, desserts, etc.
- Activities:** Organize games and activities for the kids. Have everyone wear nametags (included in your swag bag from the City), especially if there are neighbors who don't know each other well. Talk with each other about your neighborhood and the community. The City will try to schedule a fire truck or Sheriff's vehicle to visit (subject to availability).
- Have Fun!** Talking to your neighbors, getting reacquainted or meeting new neighbors, and sharing news and information helps to build community and build a stronger neighborhood. And when your neighbors know each other better, they watch out for each other, help each other, and make your neighborhood a better, safer place to live.



Half Moon Bay's National Night Out 2017



Welcome to National Night Out! We are pleased to welcome you and your neighbors to the Annual National Night Out crime prevention event!

Get a \$100 gift card to help with expenses – gift cards are limited so sign up now!

Please complete the application and release form, print, and return it no later than **Friday, July 21** to City Hall, 501 Main Street, or dsanderson@hmbcity.com

NAME OF APPLICANT:

ADDRESS:

PHONE

(HOME):

(CELL):

E-MAIL:

ADDRESS WHERE BLOCK PARTY WILL BE HELD:

ESTIMATED ATTENDANCE: _____

I agree to indemnify, defend, and hold harmless the City of Half Moon Bay, its officers, employees and agents, whether elected or appointed, from any and all liability arising from the event planned and described above.

Signature _____

Date: _____



Noche Nacional de Celebración es el 1 de Agosto

Gane una beca de \$100 de la Ciudad para ayudarse con su fiesta del vecindario!

Noche Nacional de Celebración es la campaña nacional anual para construir-comunidad fomentando asociaciones entre la policía/comunidad y vecinos-con-vecinos, ayudando a hacer que sus vecindarios sean más seguros y mejores lugares para vivir. Aquí en Half Moon Bay, le animamos a participar a ser el anfitrión de una fiesta en su vecindario el martes, 1 de Agosto, y reencontrarse con sus vecinos! La ciudad le ayuda a iniciar la fiesta proveyendo una tarjeta de regalo de \$100 que le ayudaría a cubrir los costos que implican el organizar un evento como este. Se requiere que llene una solicitud muy breve en el reverse o en: www.hmbcity.com (visite Hot Topics). Esta pequeña beca otorgada a los equipos participantes puede ser usado para pagar comida, bebidas, decoraciones, o alquilar mesas y sillas. Para mayor información acerca de la Noche Nacional de Celebración en Half Moon Bay, comuníquese con Danielle Sanderson al 650-726-8281 o dsanderson@hmbcity.com.

Aspectos Básicos de Fiesta en las Calles

En general y lo más importante – no se estrese planeando la fiesta perfecta! Sientáse libre de que sea informal – lo más importante es la diversión y el compartir tiempo con sus vecinos!

- Contacte** a algunos de sus vecinos que estén interesados en ayudarle a organizar el evento. El proceso de planificación es en sí una oportunidad de divertirse, renovar e iniciar nuevas amistades.
- Involucre** a los vecinos que no conozca mucho. Si hay personas en su vecindario que hablen otro idioma además del Inglés, trate de encontrar a alguien que le ayude a traducir. Esto le ayudará a minimizar la barrera del idioma y es una gran oportunidad de conocer y pasar tiempo con personas de diferentes culturas y orígenes.
- Invitaciones:** Provea invitaciones a sus vecinos indicando el dónde, cuándo y cómo. Publíquelo en Nextdoor o en el grupo de correo electrónico de su vecindario o entréguelos de puerta-a-puerta y preséntese.
- Cuándo:** El día oficial de la Noche Nacional de Celebración es el **martes, 1 de Agosto del 2017**. Cuando decida en la hora, considere los horarios de sus vecinos. **La mayoría de los grupos tienen sus eventos entre las 6 y 9 pm.**
- Dónde:** Escoja un lugar que sea conveniente para su vecindario – alguien cuya casa esté centralmente localizada, o el jardín del frente o trasero de la casa seleccionada. Considere cerrar la calle y hacer de este un evento en la calle (obtenga información para cerrar calles llamando al 650-726-8254 – los honorarios de la ciudad no se pagan!).
- Financiamiento:** La ciudad de Half Moon Bay le ofrece una tarjeta de regalo de \$100 para ayudarle a cubrir los costos de su evento. Sólo llene la solicitud y regrésela en las **oficinas de la ciudad antes del 21 de Julio**.
- Menu:** La comida siempre alegra una fiesta! Invite a sus vecinos a que compartan su plato favorito, bebidas, postres, etc.
- Actividades:** Organice juegos y actividades para los niños. Haga que todos usen etiquetas y que escriban sus nombres (incluidas en su bolsa de la ciudad), especialmente si hay vecinos que no se conocen unos con otros muy bien. Platique con ellos de su vecindario y comunidad. La ciudad tratará que un camión de bomberos o del alguacil los visite (dependiendo de disponibilidad).
- Diviértase!** Ya sea hablando con sus vecinos, reencontrándose o conociendo nuevos, compartiendo información de como construir una comunidad mejor y más fuerte, ayudándose los unos a otros hace que su vecindario sea mejor y más seguro para vivir.



Noche Nacional de Celebración de Half Moon Bay 2017



Bienvenido a la Noche Nacional de Celebración! Estamos muy contentos en darle la bienvenida a Ud. y a sus vecinos a la Noche Nacional de Celebración y prevención del crimen!
Obtenga una tarjeta de regalo de \$100 para cubrir los gastos – las tarjetas de regalo son limitadas, suscríbese ahora!

Favor de llenar la solicitud y liberación de responsabilidad, imprimir, y regrésela no más tarde del **viernes 21 de Julio** a la alcaldía, 501 Main Street, o dsanderson@hmbcity.com

NOMBRE DEL SOLICITANTE:

DIRECCIÓN:

TELF:

(CASA): _____

(MÓVIL): _____

CORREO ELECTRÓNICO: _____

DIRECCIÓN DONDE SE CELEBRARÁ LA FIESTA:

ATENDECIA ESTIMADA: _____

Estoy de acuerdo a indemnizar, defender y eximir de culpa a la ciudad de Half Moon Bay, sus oficiales, empleados y agentes, elegidos o designados, de cualquier tipo de responsabilidad que surga debido al evento planeado y descrito anteriormente.

Firma: _____

Fecha: _____